

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 2682

[2011/205241]

10 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts et des assurances sur la vie, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers portant extension du système de protection au capital de sociétés coopératives agréées

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, l'article 36/24, § 1, 3^e, inséré par l'article 195 de l'arrêté royal du 3 mars 2011 mettant en oeuvre l'évolution des structures de contrôle du secteur financier;

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts et des assurances sur la vie, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, confirmé par l'article 199 de la loi-programme du 22 décembre 2008 et modifié par les lois des 23 décembre 2009 et 29 décembre 2010;

Vu l'avis de la Banque Nationale de Belgique, donné le 7 octobre 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 9 octobre 2009;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat du Budget, donné le 9 octobre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}; remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence,

Vu l'extrême urgence motivée par la menace grave de crise systémique constatée par la Banque Nationale de Belgique, ainsi que par la nécessité de limiter, le plus rapidement possible, l'ampleur et les effets de la crise actuelle sur les marchés financiers, de préserver la confiance dans le système financier belge et d'éviter ainsi une crise systémique; que les parts des sociétés coopératives agréées ont dans certains cas toutes les caractéristiques d'un produit d'épargne, censé offrir aux associés un revenu régulier et leur assurer le remboursement sur demande, moyennant des contraintes assez limitées, du capital investi; qu'il se justifie donc d'accorder à ces parts un régime de garantie équivalent à celui qui existe pour des produits d'épargne de substitution, c'est-à-dire les dépôts bancaires et les assurances « branche 21 »; que la possibilité d'étendre la protection des dépôts au capital des sociétés coopératives agréées, dans un court délai, conformément à l'annonce faite précédemment à cet égard, est un élément important susceptible de renforcer la confiance du public, sur une base comparable à celle qui existe déjà pour les dépôts bancaires et les assurances « branche 21 »;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts et des assurances sur la vie, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers est remplacé par l'intitulé suivant :

« Arrêté royal portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, en ce qui concerne la protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital

FEDERALE OVERHEIDSSTIJL FINANCIEN

N. 2011 — 2682

[2011/205241]

10 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten houdende de uitbreiding van de beschermingsregeling tot het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het orgaan statutum van de Nationale Bank van België, artikel 36/24, § 1, 3^e, ingevoegd bij artikel 195 van het koninklijk besluit van 3 maart 2011 betreffende de evolutie van de toezichtsarchitectuur voor de financiële sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, bekrachtigd bij artikel 199 van de programma-wet van 22 december 2008 en gewijzigd bij de wetten van 23 december 2009 en 29 december 2010;

Gelet op het advies van de Nationale Bank van België, gegeven op 7 oktober 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 9 oktober 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 9 oktober 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij Koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de hoogdringendheid,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de ernstige dreiging van een systemische crisis, vastgesteld door de Nationale Bank van België, en door de noodzaak om zo snel mogelijk de omvang en de gevolgen van de huidige crisis op de financiële markten te beperken, het vertrouwen in het Belgische financiële stelsel te vrijwaren en aldus een systemische crisis te voorkomen; dat de aandelen in de erkende coöperatieve vennootschappen in bepaalde gevallen alle kenmerken hebben van een spaarproduct, dat geacht wordt aan de vennooten geregeld inkomen aan te bieden en hen op verzoek, binnen vrij beperkte grenzen, terugbetaling te verzekeren; dat het derhalve verantwoord is om voor deze aandelen in een beschermingsregeling te voorzien gelijkwaardig aan deze die bestaat voor alternatieve spaarproducten, met name de bankdeposito's en de verzekeringen « tak 21 »; dat de mogelijkheid om de depositobescherming, in lijn met de eerdere aankondiging terzake, op korte termijn uit te breiden tot het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen, een belangrijk element is om het vertrouwen van het publiek te kunnen versterken, op een gelijkaardige basis als deze die reeds bestaat voor de bankdeposito's en de verzekeringen « tak 21 »;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten wordt vervangen als volgt :

« Koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit en inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's, de

de sociétés coopératives agréées, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers ».

Art. 2. Dans l'intitulé du Chapitre 1^{er}, les mots « protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « protection des dépôts, et des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées ».

Art. 3. A l'article 3 du même arrêté, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées ».

Art. 4. A l'article 4 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 2, alinéas 2 et 5, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées »;

2° l'article est complété par un paragraphe rédigé comme suit :

« § 3. Peuvent y participer, à leur demande, les sociétés coopératives, agréées conformément à l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives, qui sont des institutions contrôlées visées à l'article 36/24, § 2 de la loi du 22 février 1998 ou dont au moins la moitié du patrimoine est investi directement ou indirectement dans de telles institutions.

La demande visée à l'alinéa premier, doit être adressée par lettre recommandée au Ministre des Finances.

Elle contient au minimum le montant du capital libéré des actions spécifiées dans la demande que la société coopérative agréée entend faire garantir, conformément à l'article 5, alinéa 1^{er}, 4^o. Le Roi peut fixer d'autres éléments de la demande.

La demande est soumise, dans le mois, pour approbation au Conseil des ministres. Le Roi peut fixer, par arrêté royal délibéré en conseil des Ministres et pour la durée du système de protection, des conditions individuelles supplémentaires pour l'adhésion d'une société coopérative agréée visée à l'alinéa 1^{er} au Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées en ce qui concerne :

- l'absence d'offre publique d'actions de capital supplémentaires sauf à des associés institutionnels;

- la limitation du taux d'intérêt sur les actions du capital social à maximum trois quarts du taux d'intérêt fixé dans l'arrêté royal du 8 janvier 1962 fixant les conditions d'agrément des groupements nationaux de sociétés coopératives et des sociétés coopératives;

- la présentation d'un engagement de tous les associés institutionnels, à, pendant la durée de la mesure de protection, ne pas retirer de sommes versées ou d'actions et à ne pas démissionner, sauf dans le cadre d'une cession d'actions.

Les associés institutionnels comprennent les associés qui détiennent, directement ou indirectement, 10 % ou plus du capital de la société coopérative agréée.

Le Roi peut également prévoir des mesures temporaires à l'égard des autres associés.

levensverzekeringen en het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten ».

Art. 2. In het opschrift van Hoofdstuk 1, worden de woorden « bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen » vervangen door de woorden « bescherming van de deposito's, de levensverzekeringen en het kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen ».

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen ».

Art. 4. In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, tweede en vijfde lid, worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen »;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf, luidende :

« § 3. Mogen eraan deelnemen, op hun aanvraag, de coöperatieve vennootschappen, erkend overeenkomstig het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van de nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen, die instellingen zijn onderworpen aan toezicht als bedoeld in artikel 36/24, § 2 van de Wet van 22 februari 1998 of waarvan minstens de helft van het vermogen rechtstreeks of onrechtstreeks is geïnvesteerd in dergelijke instellingen.

De aanvraag bedoeld in het eerste lid, dient bij aangetekende brief gericht te worden aan de Minister van Financiën.

Ze bevat minstens het bedrag van het gestorte kapitaal op de in de aanvraag omschreven aandelen die de erkende coöperatieve vennootschap overeenkomstig artikel 5, eerste lid, 4^o wil laten beschermen. De Koning kan andere elementen van de aanvraag vaststellen.

De aanvraag wordt binnen de maand ter goedkeuring voorgelegd bij Ministerraad. Daarin mag de Koning, door in ministerraad overlegd koninklijk besluit, voor de duur van de looptijd van de beschermingsregeling bijkomende individuele toetredingsvoorraarden opleggen voor de deelname van een in het eerste lid bedoelde erkende coöperatieve vennootschap aan het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen met betrekking tot :

- de afwezigheid van openbare aanbieding van kapitaalaandelen aan andere dan aan institutionele vennoten;

- de begrenzing van de rentevoet op de aandelen in het vennootschapskapitaal tot maximaal drie vierden van de rentevoet bepaald in het koninklijk besluit van 8 januari 1962 tot vaststelling van de voorwaarden tot erkenning van de nationale groeperingen van coöperatieve vennootschappen en van de coöperatieve vennootschappen;

- het voorleggen van een verbintenis van alle institutionele vennoten om gedurende de looptijd van de beschermingsregeling geen gestorte gelden of aandelen terug te nemen en niet uit te treden, behoudens in het kader van een overdracht van aandelen.

Onder institutionele vennoot wordt begrepen elke vennoot die rechtstreeks of onrechtstreeks 10 % of meer van het kapitaal van de erkende coöperatieve vennootschap aanhoudt.

De Koning kan eveneens voorzien in tijdelijke maatregelen ten aanzien van de overige vennoten.

Une fois que la demande est acceptée et que les éventuelles conditions d'adhésion y afférentes sont acceptées, la protection offerte par le Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées est effective à partir de la réception du paiement de la contribution annuelle et du droit d'entrée de l'entreprise d'assurances ou de la société coopérative agréée qui en a fait la demande.

Une fois la demande acceptée, la participation au système de protection est obligatoire pour une période d'un an qui court jusqu'au 31 décembre de l'année qui suit celle pendant laquelle la protection est devenue effective. La participation est renouvelée d'office pour des périodes successives d'un an sous réserve d'une résiliation de l'entité participante par lettre recommandée adressée au Ministre des Finances au plus tard trois mois avant l'expiration de la période de protection.

Une fois que la période d'adhésion initiale est écoulée, l'entité participante a le droit de mettre fin à tout moment à sa participation à la garantie, moyennant l'envoi d'une lettre recommandée adressée au Ministre des Finances au plus tard trois mois avant la date souhaitée de prise de fin de la participation à la garantie. Toutes les obligations souscrites par l'entité participante dans le cadre de la garantie échoient à l'expiration de cette période de préavis, sans que l'entité n'ait le droit de recouvrir auprès du Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées les contributions déjà payées et, le cas échéant, sans préjudice de l'obligation de payer l'indemnité de plus-value.

L'entité qui a mis fin au système de protection ne peut y adhérer à nouveau qu'après une période de trois ans. »

Art. 5. A l'article 5 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées »;

2° l'alinéa 1^{er} est complété par la disposition suivante :

« 4° une ou plusieurs catégories d'actions émises avant l'entrée en vigueur du présent arrêté par une société coopérative visée à l'article 4, § 3, alinéa 1^{er}, à l'exception des actions détenues par des associés institutionnels. Cette protection vaut exclusivement pour les associés personnes physiques »;

3° dans le dernier alinéa les mots « Le Roi définit ces clients. » sont remplacés par les mots « Le Roi peut définir ces clients ou ces associés. ».

Art. 6. A l'article 6 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er} qui devient le § 1er, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées »;

2° les alinéas 4 à 8 deviennent le § 2;

4° un paragraphe rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 8 et 9 :

« § 3. En ce qui concerne les actions visées à l'article 5, alinéa 1^{er}, 4^o, le remboursement est égal au montant nominal du capital libéré sur ces actions, à l'exclusion de toute participation aux réserves à laquelle l'associé aurait droit en vertu des statuts.

La défaillance est constatée lorsque la société coopérative agréée a été déclarée en faillite ou lorsque, même en l'absence de jugement déclaratif de faillite, la Banque Nationale de Belgique a notifié au Fonds qu'elle a constaté que la situation financière de cette coopérative l'a conduite à refuser de rembourser un avoir exigible et ne lui permet plus, dans l'immédiat et dans un délai rapproché, de procéder au remboursement de tels avoirs

Eens de aanvraag is aanvaard en de eventueel daaraan verbonden toetredingsvooraarden zijn aanvaard, treedt de bescherming verstrekt door het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen in werking vanaf de ontvangst van de betaling van de jaarlijkse bijdrage en van het toegangsrecht door de erkende coöperatieve vennootschap die de aanvraag deed.

Eens de aanvraag aanvaard, is de deelname aan de beschermingsregeling verplicht voor een periode van één jaar die loopt tot 31 december van het jaar dat volgt op het jaar waarin de bescherming in werking is getreden. De deelname wordt automatisch hernieuwd voor opeenvolgende periodes van telkens één jaar behoudens opzegging door de deelnemende entiteit bij aangetekende brief gericht aan de Minister van Financiën uiterlijk drie maanden voor het verstrijken van de beschermingsperiode.

De deelnemende entiteit heeft, eens de initiële aansluitingsperiode is verstreken, tevens het recht de deelname aan de waarborg op eender welk ogenblik te beëindigen, mits het versturen van een aangetekende brief gericht aan de Minister van Financiën uiterlijk drie maanden voor de gewenste einddatum van de deelname aan de waarborg. Bij het verstrijken van deze opzegperiode vervallen alle verplichtingen door de deelnemende entiteit opgenomen in het kader van de waarborg, zonder dat de entiteit evenwel het recht heeft reeds betaalde vergoedingen terug te vorderen van het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen en, in voorkomend geval, onvermindert de verplichting tot betaling van de meerwaardevergoeding.

De entiteit die de beschermingsregeling heeft beëindigd kan niet opnieuw deelnemen dan na een periode van drie jaar. »

Art. 5. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen »;

2° het eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« 4° één of meerdere categorieën aandelen die voor de inwerkingtreding van dit besluit werden uitgegeven door een coöperatieve vennootschap bedoeld in artikel 4, § 3, eerste lid, met uitzondering van de aandelen aangehouden door institutionele vennoten. Deze bescherming geldt enkel voor vennoten die natuurlijk personen zijn. »;

3° in het laatste lid worden de woorden « De Koning omschrijft deze klanten nader. » vervangen door de woorden « De Koning kan deze klanten of vennoten nader omschrijven. ».

Art. 6. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid dat hernoemd wordt tot § 1, worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen »;

2° lid 4 tot en met 8 wordt hernoemd tot § 2;

4° tussen lid 8 en 9 wordt een paragraaf ingevoegd, luidende :

« § 3. Wat betreft de aandelen bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4^o, is de terugbetaling gelijk aan het nominale bedrag van het op deze aandelen gestorte kapitaal, met uitsluiting van enige deelname in de reserves waarop de vennoot in toepassing van de statuten gerechtigd zou zijn.

Het in gebreke blijven wordt vastgesteld wanneer de erkende coöperatieve vennootschap failliet is verklaard of wanneer, zelfs indien er geen vonnis van fallietverklaring werd uitgesproken, de Nationale Bank van België het Fonds ervan in kennis heeft gesteld dat zij heeft vastgesteld dat de financiële situatie van deze coöperatieve vennootschap haar ertoegang te terugbetaling te weigeren van terugvorderbare tegoeden en zij niet meer in staat is om, thans en op korte termijn, over te gaan tot de terugbetaling van deze tegoeden.

La limite visée au paragraphe premier s'applique pour l'ensemble du capital libéré qu'un même associé a souscrit auprès d'une société coopérative agréée.

Les conditions, modalités et limitations de ce remboursement sont fixées par le Roi. »;

5° dans le dernier alinéa qui devient le § 4, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées ».

Art. 7. A l'article 7 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées »;

2° l'alinéa unique est complété par les mots « et les droits d'entrée des et, le cas échéant, l'indemnité de plus-value due par les sociétés coopératives agréées visées à l'article 4, § 3, alinéa 1^{er}, qui adhèrent à leur demande. »;

Art. 8. A l'article 8 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées »;

2° le texte du § 1^{er}, alinéa 1^{er} est complété comme suit :

« 3° une contribution de 0,15 % du montant du capital libéré à garantir visé à l'article 4, § 3, troisième alinéa, 2°, calculé au premier jour du mois de l'adhésion et ensuite au 1^{er} janvier de l'année en cours. »;

3° dans le § 1^{er}, alinéa 2, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées »;

4° un § 2 rédigé comme suit est inséré :

« § 2. Le montant du droit d'entrée, pour les sociétés coopératives agréées adhérentes visées à l'article 4, § 3, alinéa 1^{er}, est fixé à un montant de 0,1 % du montant du capital libéré à garantir visé à l'article 4, § 3, troisième alinéa, calculé au premier jour du mois de l'adhésion.

Le Roi peut fixer les modalités de paiement de ce droit d'entrée. »;

5° un § 2bis rédigé comme suit est inséré :

« § 2bis. Le Roi peut, dans l'arrêté royal visé à l'article 4, § 3, quatrième alinéa, imposer le paiement par la société coopérative agréée adhérente au Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées d'une indemnité de plus-value relative au tout ou à une partie des actions émises par des sociétés cotées qui sont elles-mêmes, ou une ou plusieurs de leurs filiales, agréées comme établissement de crédit conformément à l'article 7 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et qui sont détenues par la société coopérative agréée elle-même, ou le cas échéant proportionnellement à sa participation sur les actions détenues par les filiales non-adhérentes et non-cotées de la société coopérative agréée adhérente.

De in de eerste paragraaf bedoelde grens is van toepassing voor het geheel van het gestorte kapitaal dat eenzelfde vennoot bij een erkende coöperatieve vennootschap heeft onderschreven.

De voorwaarden, modaliteiten en grenzen van deze terugbetaling worden vastgesteld door de Koning. »;

5° in het laatste lid dat wordt hernoemd tot § 4, worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen ».

Art. 7. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen »;

2° het enige lid wordt aangevuld met de woorden « en de toegangsrechten voor en in voorkomend geval de meerwaardevergoeding verschuldigd door de erkende coöperatieve vennootschappen bedoeld in artikel 4, § 3, eerste lid, die op hun aanvraag deelnemen ».

Art. 8. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen »;

2° § 1, eerste lid wordt aangevuld als volgt :

« 3° een bijdrage van 0,15 % van het bedrag van het te beschermen gestorte kapitaal bedoeld in artikel 4, § 3, derde lid, 2°, berekend op de eerste dag van de maand waarin de toetreding plaatsvindt en vervolgens op 1 januari van het lopende jaar. »;

3° in het § 1, tweede lid, worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen »;

4° een § 2 wordt ingevoegd, luidende :

« § 2. Het bedrag van het toegangsrecht voor de deelnemende erkende coöperatieve vennootschappen, bedoeld in artikel 4, § 3, eerste lid, wordt vastgesteld op 0,1 % van het bedrag van het te beschermen gestorte kapitaal bedoeld in artikel 4, § 3, derde lid, berekend op de eerste dag van de maand waarin de toetreding plaatsvindt.

De Koning mag de modaliteiten voor de betaling van dit toegangsrecht vaststellen. »

5° een § 2bis wordt ingevoegd, luidende :

« § 2bis. De Koning kan, in het koninklijk besluit bedoeld in artikel 4, § 3, vierde lid, voorzien in de verplichte betaling door de deelnemende erkende coöperatieve vennootschap aan het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen van een meerwaardevergoeding met betrekking tot een geheel of een gedeelte van de aandelen uitgegeven door genoteerde vennootschappen die zelf of waarvan een of meer dochtervennootschappen vergund zijn als kredietinstelling overeenkomstig artikel 7 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en de controle op de kredietinstellingen en die in het bezit zijn van de deelnemende erkende coöperatieve vennootschap zelf dan wel op het proportionele aandeel in het bezit van de niet-deelnemende niet-genoteerde dochtervennootschappen van de deelnemende erkende coöperatieve vennootschap.

Cette indemnité de plus-value s'élève, le cas échéant, à maximum 10 % de la différence, dans le cas où celle-ci est positive, entre : d'une part, le prix de vente effectivement perçu pour les actions, visées à l'alinéa 1^{er} ou, à défaut de vente pendant une période de trois après la cessation du système de protection, la moyenne des cours de clôture de l'action concernée durant les trente jours calendrier qui précèdent le jour du troisième anniversaire de la cessation de la participation au système de protection en ce qui concerne les actions visées à l'alinéa 1^{er} qui n'ont pas été vendues précédemment, et d'autre part, le prix de référence fixé par le Roi au moment de l'adhésion au système de protection. Le pourcentage de l'indemnité de plus-value peut tenir compte du fait que les actions visées à l'alinéa 1^{er} aient ou non déjà été entièrement ou partiellement vendues. »;

6^o dans le § 4, les mots « les contributions annuelles et les droits d'entrée » sont remplacés par les mots « les contributions annuelles, les droits d'entrée et, le cas échéant, les indemnités de plus-value ».

Art. 9. A l'article 8/1, alinéa 1^{er}, du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1^o les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées »;

2^o les mots « systèmes de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « systèmes de protection des dépôts, assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées visées à l'article 7, notamment, les contributions annuelles, les droits d'entrée et, le cas échéant, les indemnités de plus-value ».

Art. 10. A l'article 9 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1^o dans les §§ 1^{er} à 4, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées »;

2^o un § 2 rédigé comme suit est inséré :

« § 2. Pour chaque paiement que le Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées effectue du chef d'un remboursement de capital libéré sur les actions visées à l'article 5, alinéa 1^{er}, 4^o, celui-ci intervient, à concurrence du montant de ce paiement, comme créancier à l'égard de l'institution défaillante, laquelle créance du Fonds spécial de protection se voit conférer un rang identique au rang attaché à la part de retrait des associés.

Lorsque l'associé n'a été désintéressé par le Fonds spécial de protection que pour une partie de son capital libéré, il ne peut, par dérogation à l'article 1252 du Code civil, exercer ses droits pour ce qui lui reste dû, qu'à rang égal avec le Fonds. »

3^o les § 2 à 4 deviennent les § 3 à 5;

4^o dans le § 3, qui devient le § 4, les mots « visée à l'article 4 » sont remplacés par les mots « visée à l'article 4 et pour lequel l'adhésion au Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées est obligatoire »;

5^o l'article est complété par un paragraphe rédigé comme suit :

« § 6. En cas d'insuffisance d'actif du Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées, suite au remboursement des associés d'une société coopérative agréée défaillante visée à l'article 4, § 3, alinéa 1^{er}, les sociétés coopératives agréées visées à l'article 4, § 3, alinéa 1^{er}, sont tenues de payer une contribution annuelle de 0,10 % du capital libéré à la Caisse des Dépôts et Consignations jusqu'à l'apurement de l'avance. ».

Art. 11. A l'article 9/1 du même arrêté, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées ».

Art. 12. A l'article 11 du même arrêté, les mots « Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie » sont remplacés par les mots « Fonds spécial de protection des dépôts, des assurances sur la vie et du capital de sociétés coopératives agréées ».

In voorkomend geval bedraagt deze meerwaardevergoeding maximaal 10 % van het verschil, zo dit positief is, tussen enerzijds de effectief ontvangen verkoopprijs voor de aandelen bedoeld in het eerste lid of, bij gebreke aan verkoop gedurende een periode van drie jaar volgend op het einde van de looptijd van de beschermingsregeling, de gemiddelde slotkoers van het betrokken aandeel gedurende de dertig kalenderdagen voorafgaand aan de derde verjaardag van de beëindiging van de deelname aan de beschermingsregeling wat betreft de voorheen niet verkochte aandelen bedoeld in het eerste lid, en anderzijds de door de Koning op het ogenblik van toetreding tot de beschermingsregeling bepaalde referentieprijs. Het percentage van de meerwaardevergoeding kan rekening houden met de omstandigheid dat de aandelen bedoeld in het eerste lid al dan niet geheel of gedeeltelijk werden verkocht. »

6^o in § 4 worden de woorden « jaarlijkse bijdragen en de toegangsrechten » vervangen door de woorden « jaarlijkse bijdragen, de toegangsrechten en in voorkomend geval de meerwaardevergoedingen ».

Art. 9. In artikel 8/1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » worden vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen »;

2^o de woorden « beschermingsregelingen voor deposito's en levensverzekeringen » worden vervangen door de woorden « beschermingsregelingen voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen bedoeld in artikel 7, met name de jaarlijkse bijdragen, toegangsrechten en in voorkomend geval meerwaardevergoedingen ».

Art. 10. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in §§ 1 tot en met 4 worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen »;

2^o § 2 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« § 2. Bij elke betaling die het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen uitvoert uit hoofde van een terugbetaling van gestort kapitaal op aandelen bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4^o, treedt het, ten behoeve van het bedrag van die betaling, aan als schuldeiser van de in gebreke gebleven instelling, waarbij aan de vordering van het Bijzonder Beschermingsfonds eenzelfde rang toekomt als de rang verbonden aan het scheidingsaandeel van de vennoten. »

Wanneer de vennoot slechts voor een deel van zijn gestort kapitaal door het Bijzonder Beschermingsfonds schadeloos wordt gesteld, staat hij, in afwijking van artikel 1252 van het Burgerlijk Wetboek, in rang gelijk met het Fonds voor de uitoefening van zijn rechten met betrekking tot hetgeen hem nog verschuldigd blijft. »;

3^o de § 2 tot 4 worden hernoemd tot § 3 tot 5;

4^o in § 3, hernoemd tot § 4, worden de woorden « bedoeld in artikel 4 » vervangen door de woorden « bedoeld in artikel 4 waarvoor deelname aan het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen verplicht is »;

5^o het artikel wordt aangevuld met een paragraaf, luidende :

« § 6. In geval de activa van het Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen in gevolge de terugbetaling van de vennoten van een in gebreke gebleven erkende coöperatieve vennootschap bedoeld in artikel 4, § 3, eerste lid, niet volstaan, dienen de erkende coöperatieve vennootschappen bedoeld in artikel 4, § 3, eerste lid, per jaar een bijdrage van 0,10 % van het gestort kapitaal te betalen aan de Deposito- en Consignatiekas tot het voorschot is aangezuiverd. ».

Art. 11. In het artikel 9/1 van hetzelfde besluit worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen ».

Art. 12. In het artikel 11 van hetzelfde besluit worden de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen » vervangen door de woorden « Bijzonder Beschermingsfonds voor deposito's, levensverzekeringen en kapitaal van erkende coöperatieve vennootschappen ».

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 10 octobre 2011.

Art. 14. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 10 oktober 2011.

Art. 14. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS